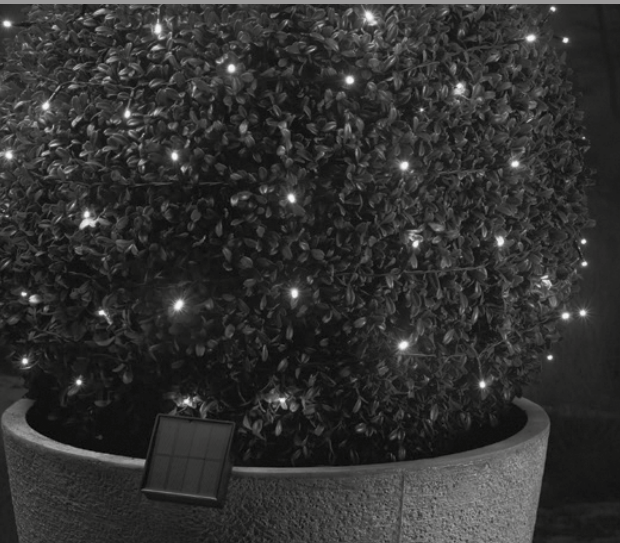




100 LED SOLAR STRING LIGHTS

- GB

IE

NL

DK

FR

BE

NL

DE

AT

CH

100 LED SOLAR STRING LIGHTS

Instructions for use

DK

LED LYSKÆDE MED SOLCELLE

Brugervejledning

FR

GUIRLANDE LUMINEUSE SOLAIRE À LED

Notice d'utilisation

NL

LED-SOLAR-LAMPJESKETTING

Gebruiksaanwijzing

DE

AT

CH

LED-SOLAR-LICHTERKETTE

Gebrauchsanweisung

UK

CA

CE

IAN 484799_2501

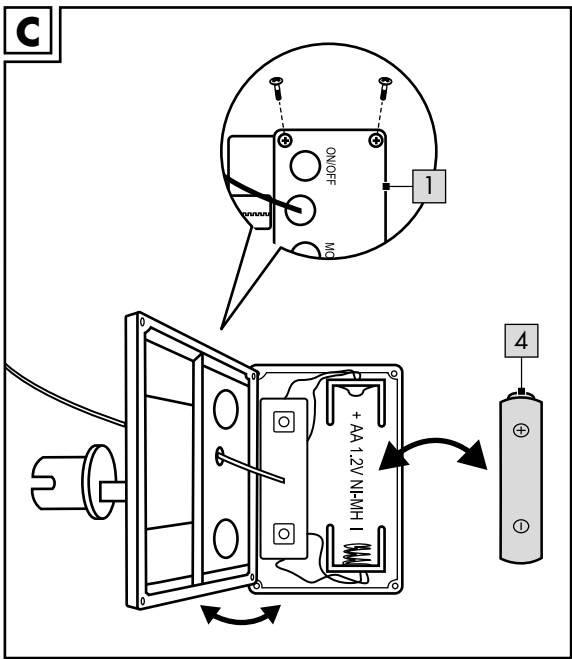
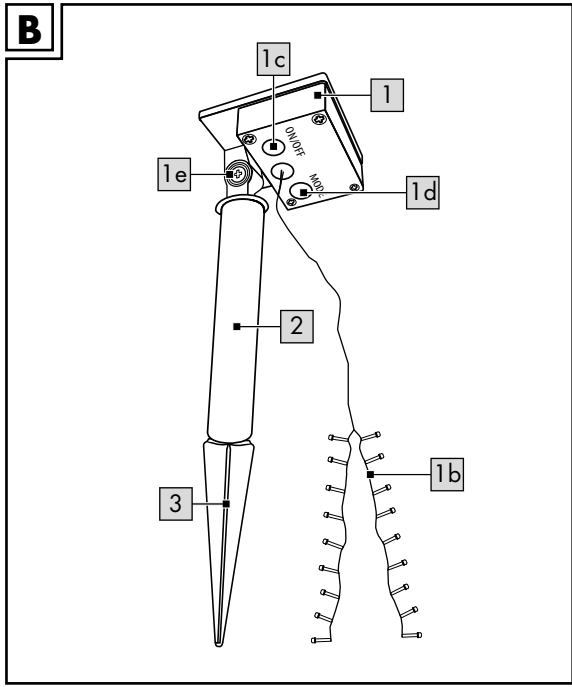
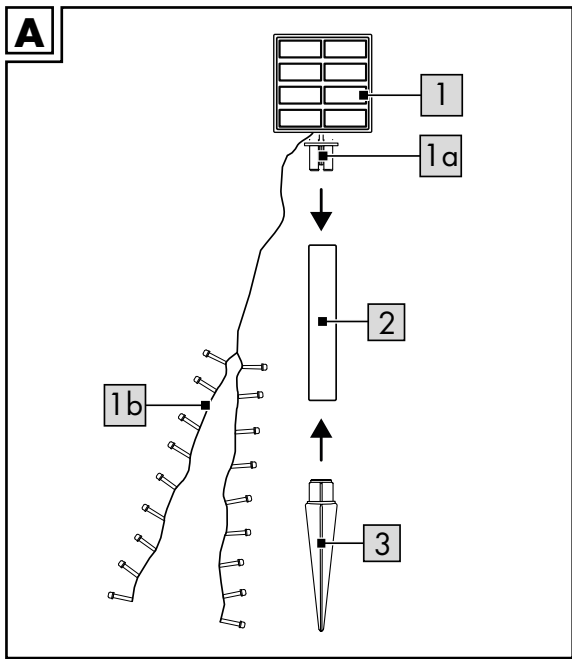
GB IE NL DK

FR BE NL DE

AT CH



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



- Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product.
Familiarise yourself with the product before using it for the first time.
-  **Read the following instructions for use carefully.**
Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x LED light chain with solar panel (1)
- 1 x pole (2)
- 1 x earth spike (3)
- 1 x instructions for use

Technical data

- Light chain length: 2 x approx. 5m
Supply cable: approx. 3m
Rechargeable battery power supply:
1 x 1.2V === AA, 1200mAh, NiMH
- Battery supplier:**
HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD
Xiaokui Industrial Zone, Dakui Town, Fengquan District, Xinxiang City, Henan Province, China
1209108743@qq.com

- Importer:**
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
product-info@delta-sport.com
- === DC voltage symbol

-  Protection class III

-  Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.
-  UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

-  Date of manufacture (month/year):
05/2025

Intended use

- The product is only for private outdoor areas and not for commercial use. The product can be used for decorative purposes.

-  Splash resistant

-  Not suitable for general household lighting

-  For outdoor use only

-  Charges in sunlight / Lights up in the dark

-  Charges via the solar panel in sunlight

- Test the lighting of the product by creating twilight conditions, by placing your hand on the solar panel, for example.
- Select the position and the directional angle of the solar panel depending on the position of the sun. The direction should be adjusted to the seasons, especially summer and winter and also to the compass direction (south, optimally). The solar panel should always be exposed so that it guarantees optimal charging of the rechargeable battery.

Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!

- This product may be used by children eight years of age and older, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental abilities, or those with little experience and knowledge, if they are supervised or instructed with regard to its safe use, and provided they also understand the potential associated risks. Children must not be allowed play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

- The product is not a toy.
- Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!

GB/IE/NL

GB/IE/NL

GB/IE/NL

GB/IE/NL

- Note:** You will need a suitable screwdriver (not contained in delivery).
- Note:** Pay attention to the plus/minus polarity of the batteries and their correct installation. The batteries must be located entirely inside the battery compartment.
- Note:** Make sure that the sealing ring closes the housing tightly. Otherwise, water or moisture may enter the battery compartment.

Storage, cleaning

- When not in use, always store the product switched off, clean, dry and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

-  The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities. Look after the environment and dispose of waste properly. Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used or defective batteries at a municipal collection point in accordance with EU Regulation 2013/1542.

-  For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.

-  Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials. The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

Notes on the guarantee and service handling

- The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 484799_2501

-  Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

-  Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Troubleshooting

Malfunction	Possible cause	Solution
Light does not switch on when dark.	Light not switched on.	Ensure that the light is switched on.
	An external light source simulates daylight on the solar module and prevents the light from being switched on.	Place the solar module in a dark place.
Light does not switch on when dark or does so only briefly.	Battery low or defective.	Replace the battery every two years at most.

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x LED-lyskæde med solcellepanel (1)
- 1 x stang (2)
- 1 x plæk (3)
- 1 x brugervejledning

Tekniske data

- Lyskædens længde: 2 x ca. 5 m
Ledningens længde: ca. 3 m
Strømforsyning, genopladeligt batteri:
1 x 1,2 V === AA, 1200 mAh, NiMH
- Leverandør af batterier:**
HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD
Xiaokui Industrial Zone, Dakui Town, Fengquan District, Xinxiang City, Henan Province, China
1209108743@qq.com

- Importer:**
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
product-info@delta-sport.com

- === Symbol for jævnspænding

-  Beskyttelsesklasse III

-  Delta-Sport Handelskontor GmbH erklærer hermed, at denne artikel er i overensstemmelse med de væsentlige krav og de øvrige relevante bestemmelser.

-  Fremstillingsdato (måned/år):
05/2025

Bestemmelsesmæssig brug

- Artiklen er kun beregnet til privat, udendørs brug og ikke til erhvervsmæssig brug. Artiklen egner sig til dekorationsformål.



Stenktæt



Ikke egnet til almindelig rumbelysning i husholdningen



Kun egnet til udendørs brug



Lades op i sollys / lyser i mørke



Lades op via solcellepanel med sollys

- Test artiklens lysfunktion ved at skabe en skumringstilstand, f.eks. at lægge hånden på solcellepanelet.
- Vælg solcellepanelets position og orienteringsvinkel svarende til solens stilling. Orienteringen skal rettes ind efter årstiderne, især sommer og vinter, samt til himmelretningen (optimalt syd). Solcellepanelet bør altid udsættes for direkte sollys for at sikre en optimal opladning af batteriet.

Sikkerhedsanvisninger

Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!

- Denne artikel kan benyttes af børn fra 8 år og op og af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller psykiske evner, hvis de er under opsyn eller har modtaget undervisning i sikker brug af artiklen og forstår de medfølgende farer. Børn må ikke lege med artiklen. Rengøring og almindelig vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Artiklen er ikke legetøj.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Lampens lyskilde kan ikke udkiftes. Når lyskildens levetid er slut, skal hele lampen udkiftes.
- Sørg for, at solcellen ikke er snarvet eller om vinteren er dækket af sne og is. Ellers forsvares solcellens effekt.
- Bemærk, at kolde temperaturer har negativ indflydelse på det genopladelige batteris driftstid.

Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.

Assembling the product

- Remove the individual parts from the packaging.
- Put the base of the solar panel (1a), the pole (2) and the earth spike (3) together (Fig. A).

Note: only use the product with the earth spike supplied.

Setting up the product

Insert the assembled product far enough into the ground (lawn, flower bed) to ensure its stability. Observe the following points:

- Select a location where the solar panel (11) is exposed to as much direct sunlight as possible.
- Note:** to adjust the angle of the solar panel if necessary, loosen the screw (1e) with a suitable screwdriver (not included in the package contents), set the desired angle and tighten the screw again (Fig. B).
- Make sure that the product is turned on so that the battery can charge when the sun is shining. Once the battery is charged, the product's light will turn on when it begins to get dark.
- Note:** the product automatically switches off when it starts to get light or if the battery is flat. Make sure that there is no other light source, e.g. garden or street lighting, that can influence the solar panel, otherwise the product will not come on when it gets dark.
- Fasten the LED light chain (1b) to the chosen place, e.g. to a tree or fence. Use the fastening elements if necessary (not included in the package contents).

Turning the product on/off (Fig. B)

- Note:** the product has an on/off button (1c). When fully charged, lighting duration is approx. 6 to 8 hours.
- Before first use, press the on/off button once so that the product switches on automatically at dusk.
 - Note:** the product automatically switches off when it starts to get light or if the battery is flat.
 - Press the mode button (1d) to switch to the next lighting mode (eight lighting effects with memory function).
 - Press the on/off button again to turn the product off permanently and deactivate the charging process.

Inserting/replacing batteries (fig. C) WARNING! Comply with the following instructions in order to prevent mechanical and electrical damage.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

⚠ Fare for kvæstelser!

- Kontroller, at plækken også fjernes, når lampen fjernes, så den ikke udgør nogen fare (f.eks. kan man snuble over den).

⚠ Advarsler angående indbygget, genopladeligt batteri

- Oplad kun intakte og ubeskadigede genopladelige batterier.
- Det genopladelige batteri kan ikke udkiftes! Når det genopladeligt batteris levetid er slut, skal hele artiklen udkiftes.
- Beskyt det genopladelige batteri mod mekaniske skader. Brandfare!
- Hvis der skulle løbe elektrolytopløsning ud af det genopladelige batteri og artiklen, skal du undgå kontakt med øjne, slimhinder og hud. Skyl straks berørte steder med rigeligt, rent vand, og søg lægehjælp. Elektrolytopløsningen kan medføre irritation.
- Oplad eller opbevar aldrig artiklen i nærheden af kraftige varmekilder eller åben ild, da det kan medføre brand eller eksplosion af det genopladelige batteri.
- Ladskontakters på det genopladelige batteri må ikke forbinde ved hjælp af metalgenstande.
- Prøv aldrig at manipulere, ændre eller reparere et genopladeligt batteri eller artiklen.

⚠ Fare!

- Det genopladelige batteri må ikke udsættes for åben ild eller kortsluttes. Det genopladelige batteri kan blive overophedet og eksplodere.
- Det genopladelige batteri må ikke skilles ad.

Montering af artikel

- Tag de enkelte dele ud af emballagen.
- Sæt solcellepanelets sokkel (1a), stangen (2) og plækken (3) sammen (fig. A).

Bemærk: Artiklen må kun anvendes med den medfølgende plæk.

Opstilling af artiklen

Sik den monterede artikel så langt ned i jorden (græsplæne, blomsterbed), at den står stabil. Overhold følgende punkter:
1. Vælg et sted, hvor solcellepanelet (1) får direkte sollys så længe som muligt.

Bemærk: For om nødvendigt at justere solcellepanelets vinkel skal du løsne skruen (1e) med en egnet skrutætrækker (medfølger ikke ved levering), indstille panelet til den ønskede vinkel og spænde skruen igen (fig. B).

- Sørg for, at artiklen er tændt, så det genopladelige batteri kan lade i sollys. Hvis det genopladelige batteri er ladet op, tændes lyset i artiklen, når det begynder at blive mørkt.

Bemærk: Når det bliver lyst, eller det genopladelige batteri er fladt, slukker artiklen automatisk. Kontroller, at solcellepanelet ikke kan blive påvirket af andre lyskilder, f.eks. gård- eller gadebelysning, da artiklen ellers ikke bliver tændt, når det bliver mørkt.

- Fastgør LED-lyskæden (1b) det ønskede sted, f.eks. i et træ eller på et hegn. Anvend om nødvendigt fastgøringmaterier (medfølger ikke ved levering).

Tænd/sluk artiklen (fig. B)

Bemærk: Artiklen er udstyret med en tænd/sluk-knap (1c). Lysvarigheden ved fuld opladning er ca. 6 til 8 timer.

- Tryk på tænd/sluk-knappen en gang inden første brug, så artiklen tændes automatisk, når det bliver mørkt.

Bemærk: Når det bliver lyst, eller det genopladelige batteri er fladt, slukker artiklen automatisk.

- Tryk på Mode-knappen (1d) for at skifte til den næste lysstilstand (8 lyseffekter med memory-funktion).
- Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke artiklen helt og deaktivere opladning.

Batterier sættes i/udskiftes (afb. C) ADVARSEL! Følg nedenstående anvisninger for at undgå mekaniske og elektriske skader.

For at indsætte og udkifte batterierne (4), gå frem som vist i afb. C.

Bemærk: Der skal bruges en egnet skrutætrækker (ikke indeholdt i leveringsomfang!).

Bemærk: Vær opmærksom på batteriernes plus/minus-poler og korrekt isætning. Batterierne skal være helt inde i batteriholdet.

Bemærk: Sørg for, at tætningsringen lukker huset tæt. Ellers kan der trænge vand eller fugt ind i batterirummet.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen slukket, tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortscaffelse

-  Symbolet ved siden af angiver, at denne enhed er omfattet af direktiv 2012/19/EU. Dette direktiv fastslår, at man ved slutningen af denne enheds levetid ikke må bortskaffe den sammen med det normale husholdningsaffald, men skal overføre den hos specielt udstyrede indsamlingssteder, på genbrugspladser eller til affaldshåndteringsvirksomheder. Skån miljøet og bortskaf sagkyndigt.

Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Bortskaf derfor brugte eller defekte batterier/genopladelige batterier på et kommunalt indsamlingssted i overensstemmelse med EU-forordning 2023/1542.

Yderligere informationer om bortskaffelse af det udjente apparat kan indhentes hos kommunen. Bortskaf apparatet og emballagen på en miljøvenlig måde. Opbevar emballagematerialier (som f.eks. folieposer) uilligegængelig for børn.

- Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen. Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer. Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortskaffe dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slukunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller vagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpåliggende garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udbudte og reparerede dele. I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantiklager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garanti-krav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 484799_2501

-  Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Fejlafhjælpning

Funktionsfejl	Mulig årsag	Løsning
Lampen tænder ikke i mørke.	Lampen er ikke tændt.	Kontroller, at lampen er tændt.
Lampen tænder ikke i mørke eller tænder kortvarigt.	En ekstern lyskilde simulerer dagtslys på solcellemodulet og forhindrer lampen i at tænde.	Placer solcellemodulet på et mørkere sted.
Lampen tænder ikke i mørke eller tænder kortvarigt.	Det genopladelige batteri er svagt eller defekt.	Udskift det genopladelige batteri senest hvert andet år.

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 guirlande lumineuse LED avec panneau solaire (1)
- 1 tige (2)
- 1 piquet (3)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Longueur de la guirlande lumineuse : 2 x env. 5 m
Câble d'alimentation : env. 3 m
Batterie d'alimentation :
1 x 1,2 V === AA, 1200 mAh, NiMH
- Générateur à pile :**
HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD
Xiaokui Industrial Zone, Dakui Town, Fengquan District, Xinxiang City, Henan Province, China
1209108743@qq.com

Importateur :
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
product-info@delta-sport.com

- === Symbole de tension continue</

Remarque : Veillez à respecter les indications plus et moins des piles et à les insérer correctement. Les piles doivent se trouver complètement dans le compartiment à piles.

Remarque : veillez à ce que le joint ferme bien le boîtier. Dans le cas contraire, de l’eau ou de l’humidité peut s’infiltrer dans le compartiment des piles.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours éteint dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez. IMPORTANT I Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Le symbole ci-contre indique que ce produit est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets

ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets. Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur. Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. C'est pourquoi vous devez remettre les piles/batteries usagés ou défectueux à un point de collecte communal, conformément au règlement européen 2023/1542.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client-fianl privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client-fianl ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 484799_2501

Service Belgique
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Dépannage

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
La lampe ne s'allume pas dans l'obscurité.	Luminaire non allumé.	Assurez-vous que le luminaire est bien allumé.
	Une source lumineuse extérieure simule la lumière du jour sur le module solaire et empêche l'allumage du luminaire.	Placez le panneau solaire dans un endroit plus sombre.
La lampe ne s'allume pas ou s'allume brièvement dans l'obscurité.	Batterie faible ou défectueuse.	Remplacer la batterie au plus tard tous les 2 ans.

Gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x led-lichtketting met zonnepaneel (1)
1 x stok (2)
1 x grondpen (3)
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Lengte lichtketting: 2 x ca. 5 m

Toevoerkabel: ca. 3 m

Stroomvoorziening accu:

1 x 1,2 V === AA, 1200 mAh, NIMH

Batterijproducent:

HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD
Xiaokuai Industrial Zone, Dakaui Town, Fengquan District, Xinxiang City, Henan Province, China
1209108743@qq.com

Importeur:

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
product-info@delta-sport.com

Symbol voor gelijkspanning

Beschermingsklasse III

Delta-Sport Handelskontor GmbH verklaart hierbij dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen.

Productiedatum (maand/jaar):
05/2023

Beoogd gebruik

Dit artikel is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik buitenshuis en niet voor zakelijk gebruik. Het artikel is geschikt voor decoratieve doeleinden.

IP 44 Spatwaterdicht

Niet geschikt voor de algemene verlichting van een ruimte binnenshuis

Alleen voor buiten

Laadt bij zonlicht / Is verlicht in het donker

Laadt via het zonnepaneel met zonlicht

- Test de verlichtingsfunctie van het artikel doordat u voor een schemeringstoestand zorgt door uw hand op het zonnepaneel te leggen.
- Kies de positie en de positioneringshoek van het zonnepaneel in overeenstemming met de zonnestand. De positionering dient aan de seizoenen, in het bijzonder zomer en winter, en aan de windstreek (optimaal zuiden) aangepast te worden. Het zonnepaneel dient altijd aan direct zonlicht blootgesteld te zijn om een optimale acculading te garanderen.

Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem vervolgens goed!

• Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of in het veilige gebruik van het artikel zijn onderwezen en zij de hieruit resulterende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het artikel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Dit artikel is geen speelgoed.
- Controleer het artikel voor alk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt
- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!

Opmerking: Let op de plus-/minpool van de batterijen en op de correcte plaatsing. De batterijen moeten zich compleet in de batterijhouder bevinden.

Opmerking: let erop dat de afdichting de behuizing goed afsluit. Anders kan water of vocht het batterijvak binnendringen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd in uitge-schakelde toestand, droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmidde-len.

Afvalverwerking

Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/UE onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen

met het normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclagecentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voor deskundig af.

Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmi-um, Hg = kwik, Pb = lood. Lever gebruikte of defecte batte-rijen/accu's daarom in bij een gemeentelijk inzamelpunt in overeenstemming met EU-verordening 2023/1542.

Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsma-terialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.

N neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composiematerialen.

Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindik-lanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toe-passing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schokelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoon dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulançe niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder ver-melde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 484799_2501

Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Fouten oplossen

Storing in de werking	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Lamp schakelt niet in wanneer het donker wordt.	Lamp niet ingeschakeld.	Controleer of de lamp is ingeschakeld.
	Een externe lichtbron simuleert op daglicht bij de zonnemodule en verhindert dat de lamp inschakelt.	Plaats de zonnemodule op een donkerdere plaats.
Lamp schakelt niet of slechts kortstondig in wanneer het donker wordt.	Accu zwak of defect.	Vervang de accu uiterlijk elke 2 jaar.

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfol-gende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie die Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x LED-Lichterkette mit Solarpanel (1)
1 x Stange (2)
1 x Erdspeiß (3)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Lichterkettenlänge: 2 x ca. 5 m

Zuleitung: ca. 3 m

Energieversorgung Akku:

1 x 1,2V === AA, 1200mAh, NIMH

Batterieerzeuger:

HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD
Xiaokuai Industrial Zone, Dakaui Town, Fengquan District, Xinxiang City, Henan Province, China
1209108743@qq.com

Importeur:
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
product-info@delta-sport.com

Symbol für Gleichspannung

Schutzklasse III

Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmun-gen übereinstimmt.

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
05/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Außenbe-reich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu wen-den. Der Artikel ist zu Dekorationszwecken geeignet.

IP 44 Spritzwassergeschützt

Nicht zur allgemeinen Raumbeluchtung im Haushalt geeignet

Nur für außen

Lädt bei Sonnenlicht / Leuchtet im Dunkeln

Lädt übers Solarpanel mit Sonnenlicht

- Testen Sie die Leuchtfunktion des Artikels, indem Sie einen Dämmerungszustand erzeugen, z. B. indem Sie die Hand auf das Solarpanel legen.
- Wählen Sie die Position und den Ausrichtungswinkel des Solarpanels entsprechend dem Sonnenstand. Die Ausrichtung sollte den Jahreszeiten, insbesondere Sommer und Winter, sowie der Himmelsrichtung (optimal Süden) angepasst sein. Das Solarpanel sollte immer direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein, um eine optimale Akkuladung zu gewährleisten.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

• Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Per-sonen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benut-zer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Der Artikel ist kein Spielzeug.

- Die Lichtbron von deze lamp is niet vervangbaar; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp worden vervangen.
- Let erop dat de zonnecel niet vuil wordt en in de winter niet met sneeuw of ijs bedekt raakt. Anders nemen de prestaties van de zonnecel af.
- Houd er rekening mee dat lage temperaturen de gebruiks-duur van de accu negatief beïnvloeden.

⚠ Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpak-kingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

⚠ Kans op lichamelijk letsel!

- Zorg ervoor dat als u de lamp verwijdert, u ook de grondpen verwijdert, zodat deze geen gevaar vormt (a.o. vanwege struikelen).

⚠ Waarschuwingen geïntegreerde accu

- Laad alleen onbeschadigde accu's op die volledig intact zijn.
- De accu is niet vervangbaar! Als de accu het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het gehele artikel worden vervangen.
- Bescherm de accu tegen mechanische beschadiging.

Brandgevaar!

- Als er elektrolytoplossing uit de accu en het artikel loopt, dient u te voorkomen dat deze in contact met ogen, slijmvliesen en huid komt. Spoel de getroffen plaatsen onmiddellijk royaal af met schoon water en consulteer een arts. De elektrolytoplossing kan irritatie veroorzaken.
- Laad het artikel nooit op en sla het niet op in de nabijheid van grote hittebronnen of open vuur. Dit kan leiden tot het exploderen van de accu.
- De laadcontacten van de accu mogen niet door metalen voorwerpen worden verbonden.
- Probeer nooit een accu of het artikel te manipuleren, modificeren of repareren.

⚠ Gevaar!

- De accu mag niet in het vuur worden geworpen of worden kortgesloten. De accu kan oververhit raken en exploderen.
- De accu mag niet uit elkaar worden gehaald.

Artikel monteren

1. Haal de losse onderdelen uit de verpakking.
2. Steek de voet van het zonnepaneel (1a), de stok (2) en de grondpen (3) in elkaar (afb. A).

Aanwijzing: gebruik het artikel alleen met de meegelever-de grondpen.

Artikel plaatsen

Steek het gemonteerde artikel zo ver in de grond (gazon, bloemperk) dat het stabiel staat. Neem de volgende punten in acht:

1. Kies een plaats waar het zonnepaneel (1) zo lang moge-lijk aan direct zonlicht wordt blootgesteld.

Aanwijzing: om de hoek van het zonnepaneel eventueel aan te passen, maakt u de schroef (1e) los met een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd), stelt u de gewenste hoek in en draait u de schroef weer vast (afb. B).

2. U moet het artikel inschakelen om ervoor te zorgen dat de accu wordt opgeladen wanneer er zonlicht op valt. Als de accu is opgeladen, wordt het licht van het artikel ingescha-keld, als het donker begint te worden.

Aanwijzing: het artikel wordt automatisch uitgeschakeld als het lichter wordt of als de accu leeg is. Zorg ervoor dat andere lichtbronnen, bijv. binnenplaats- of straatverlichting, het zonnepaneel niet kunnen beïnvloeden, omdat het artikel anders niet inschakelt als het gaat schemeren of donker wordt.

3. Bevestig de led-lichtketting (1b) op de gewenste plaats, bijv. aan een boom of schutting. Gebruik hiervoor eventue-eel bevestigingsmateriaal (niet meegeleverd).

Artikel in-/uitschakelen (afb. B)

Aanwijzing: het artikel beschikt over een aan-uitknop (1c). Bij een volledig opgeladen accu bedraagt de verlichtings-duur ca. 6 tot 8 uur.

- Druk voor het eerste gebruik één keer op de aan-uitknop om ervoor te zorgen dat het artikel automatisch inschakelt als het gaat schemeren.

Aanwijzing: het artikel wordt automatisch uitgeschakeld als het lichter wordt of als de accu leeg is.

- Druk op de knop Mode (1d) om naar de volgende licht-stand te gaan (8 lichteffecten met memoryfunctie).

- Druk opnieuw op de aan-uitknop om het artikel permanent uit te schakelen en het laden te deactiveren.

Batterijen plaatsen/vervangen (afb. C)

WAARSCHUWING! Neem volgende aanwijzingen in acht om mechanische en elektrische beschadi-gingen te vermijden.

Om de batterijen (4) te plaatsen en te vervangen, gaat u te werk zoals in afb. C getoond wordt.

Opmerking: U hebt een geschikte (niet in het leverings-pakket inbegrepen) schroevendraaier nodig.

Artikel opstellen

Stecken Sie den montierten Artikel so weit in den Boden (Ra-sen, Blumenbeet), dass er stabil steht. Beachten Sie folgende Punkte:

1. Wählen Sie einen Platz, an dem das Solarpanel (1) mög-licht lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

Hinweis: Um den Winkel des Solarpanels ggf. zu verstel-len, lockern Sie die Schraube (1e) mit einem geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), stellen den gewünschten Winkel ein und ziehen die Schraube wieder fest (Abb. B).

2. Achten Sie darauf, dass der Artikel eingeschaltet sein muss, damit der Akku sich bei Sonneneinstrahlung auf-laden kann. Ist der Akku geladen, schaltet sich bei Beginn-der Dunkelheit das Licht des Artikels ein.

Hinweis: Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus. Stellen Sie sicher, dass keine andere Lichtquelle, z. B. Hof- oder Straßenbe-leuchtung, das Solarpanel beeinflussen kann, da sich der Artikel in der Dämmerung oder Dunkelheit anderenfalls nicht einschaltet.

3. Befestigen Sie die LED-Lichterkette (1b) am gewünschten Platz, z. B. an einem Baum oder Zaun. Verwenden Sie ggf. Befestigungsmaterial (nicht im Lieferumfang enthal-ten).

Artikel ein-/ausschalten (Abb. B)

Hinweis: Der Artikel verfügt über eine Ein-/Aus-Taste (1c). Die Leuchtdauer beträgt bei voller Aufladung ca. 6 bis 8 Stunden.

• Drücken Sie vor der ersten Verwendung die Ein-/Aus-Taste einmal, damit der Artikel sich in der Dämmerung automa-tisch einschaltet.

Hinweis: Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus.

- Drücken Sie die Mode-Taste (1d), um in den nächsten Beleuchtungsmodus zu wechseln (8 Lichteffekte mit Memo-ry-Funktion).
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um den Artikel dauerhaft auszuschalten und den Ladevorgang zu deak-tivieren.

NL/BE

Batterien einsetzen/auswechseln (Abb. C)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (4) gehen Sie vor wie in Abb. C gezeigt.

Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring fest das Gehäuse verschließt. Andernfalls kann Wasser oder Feuchtigkeit in das Batteriefach eindringen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer ausge-schalt, trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucher-hinweis der Richtlinie 2012/19/UE und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet.

IDiL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten